Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
L serija

2026/2311

2026 10 20

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2026/2311

2026 m. spalio 19 d.

kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, tam tikram importuojamam Korėjos kilmės sunkiajam terminiam popieriui nustatomas galutinis antidempingo muitas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2016 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2016/1036 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos Sąjungos narėmis nesančių valstybių ([1]) (toliau – pagrindinis reglamentas), ypač į jo 11 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

1. PROCEDŪRA

1.1. Ankstesni tyrimai ir galiojančios priemonės

(1) Įgyvendinimo reglamentu (ES) 2020/1524 ([2]) Europos Komisija (toliau – Komisija) tam tikram importuojamam Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui nustatė antidempingo muitus (toliau – pradinės priemonės). Tyrimas, po kurio buvo nustatytos pradinės priemonės, toliau vadinamas pradiniu tyrimu.

(2) Šiuo metu galioja 15,8 % antidempingo muitai.

1.2. Prašymas atlikti priemonių galiojimo termino peržiūrą

(3) Paskelbus pranešimą apie artėjančią priemonių galiojimo pabaigą ([3]), Komisija pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį gavo prašymą atlikti peržiūrą.

(4) Prašymą atlikti peržiūrą 2025 m. liepos 16 d. Sąjungos tam tikro sunkiojo terminio popieriaus pramonės, kaip ji suprantama pagal pagrindinio reglamento 5 straipsnio 4 dalį, vardu pateikė Europos tam tikro terminio popieriaus asociacija (ETPA) ir jos nariai (toliau – pareiškėjai). Prašymas atlikti peržiūrą grindžiamas tuo, kad pasibaigus priemonių galiojimui dempingas veikiausiai tęstųsi, o Sąjungos pramonei daroma žala pasikartotų.

1.3. Priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimas

(5) Pasikonsultavusi su komitetu, įsteigtu pagal pagrindinio reglamento 15 straipsnio 1 dalį, ir nustačiusi, kad yra pakankamai įrodymų priemonių galiojimo termino peržiūrai inicijuoti, 2025 m. spalio 17 d. Komisija pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį inicijavo priemonių galiojimo termino peržiūrą, susijusią su į Sąjungą importuojamu tam tikru Korėjos Respublikos (toliau – nagrinėjamoji šalis) kilmės sunkiuoju terminiu popieriumi. Komisija *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ([4]) paskelbė pranešimą apie inicijavimą (toliau – pranešimas apie inicijavimą).

([1]) OL L 176, 2016 6 30, p. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.
([2]) 2020 m. spalio 19 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2020/1524, kuriuo tam tikram importuojamam Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui nustatomas galutinis antidempingo muitas ir laikinojo muito galutinis surinkimas, (OL L 346, 2020 10 20, p. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1524/oj).
([3]) OL C, C/2025/680, 2025 2 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/680/oj.
([4]) Pranešimas apie antidempingo priemonių, taikomų tam tikram importuojamam Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui, galiojimo termino peržiūros inicijavimą (OL C, C/2025/5537, 2025 10 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2025/5537/oj).

1.4. **Peržiūros tiriamasis laikotarpis ir nagrinėjamasis laikotarpis**

(6) Atliekant dempingo tęsimosi ar pasikartojimo tyrimą buvo nagrinėjamas 2024 m. liepos 1 d. – 2025 m. birželio 30 d. laikotarpis (toliau – peržiūros tiriamasis laikotarpis). Tiriant žalos tęsimosi arba pasikartojimo tikimybei įvertinti svarbias tendencijas nagrinėjamas laikotarpis nuo 2022 m. sausio 1 d. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio pabaigos (toliau – nagrinėjamasis laikotarpis).

1.5. **Suinteresuotosios šalys**

(7) Pranešime apie inicijavimą suinteresuotosios šalys paragintos susisiekti su Komisija, kad galėtų dalyvauti tyrime. Be to, Komisija apie priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimą konkrečiai pranešė pareiškėjams, žinomiems Korėjos Respublikos gamintojams ir Korėjos Respublikos valdžios institucijoms, žinomiems importuotojams ir naudotojams, taip pat žinomoms susijusioms asociacijoms ir paragino juos dalyvauti tyrime.

(8) Suinteresuotosios šalys turėjo galimybę teikti pastabas dėl priemonių galiojimo termino peržiūros inicijavimo ir pateikti prašymą išklausyti dalyvaujant Komisijai ir (arba) prekybos bylas nagrinėjančiam pareigūnui.

1.6. **Atranka**

(9) Pranešime apie inicijavimą Komisija nurodė, kad pagal pagrindinio reglamento 17 straipsnį gali vykdyti suinteresuotųjų šalių atranką.

Sąjungos gamintojų atranka

(10) Pranešime apie inicijavimą Komisija nurodė preliminariai atrinkusi tam tikrus Sąjungos gamintojus. Komisija bendroves atrinko remdamasi didžiausia panašaus produkto gamybos ir pardavimo Sąjungoje apimtimi 2024 m. liepos 1 d. – 2025 m. birželio 30 d. laikotarpiu. Atrinkti trys Sąjungos gamintojai dviejose skirtingose valstybėse narėse. Atsižvelgiant į inicijavimo etapu turėtus duomenis, atrinktiems Sąjungos gamintojams teko daugiau kaip 50 % panašaus produkto gamybos Sąjungoje ir daugiau kaip 70 % Sąjungos gamintojų panašaus produkto pardavimo. Komisija, remdamasi pagrindinio reglamento 17 straipsnio 2 dalimi, paragino suinteresuotąsias šalis teikti pastabas dėl preliminariai atrinktų bendrovių. Pastabų negauta. Atrinkti gamintojai buvo patvirtinti 2025 m. spalio 30 d. Atrinktos bendrovės yra tipiškos Sąjungos pramonės bendrovės. Komisija nurodė atrinktiems Sąjungos gamintojams pateikti klausimyno, kuris inicijavimo dieną buvo paskelbtas internete ([5]), atsakymus.

Importuotojų atranka

(11) Kad galėtų nuspręsti, ar atranka yra būtina, ir, jei būtina, kad galėtų atrinkti bendroves, Komisija paprašė nesusijusių importuotojų pateikti pranešime apie inicijavimą nurodytą informaciją.

(12) Nė vienas nesusijęs importuotojas nepateikė prašomos informacijos ir nesutiko, kad gali būti atrenkamas. Todėl Komisija nusprendė, kad atranka nereikalinga.

Korėjos Respublikos eksportuojančių gamintojų atranka

(13) Kad galėtų nuspręsti, ar atranka yra būtina ir, jei būtina, kad galėtų atrinkti bendroves, Komisija paprašė visų Korėjos Respublikos eksportuojančių gamintojų pateikti pranešime apie inicijavimą nurodytą informaciją. Be to, Komisija paprašė Korėjos Respublikos atstovybės Europos Sąjungoje nurodyti kitus eksportuojančius gamintojus, jei tokių yra, kurie galbūt norėtų dalyvauti tyrime, ir (arba) su jais susisiekti.

(14) Nė vienas nagrinėjamosios šalies eksportuojantis gamintojas nepateikė prašomos informacijos ir nesutiko, kad gali būti atrenkamas. Todėl Komisija nusprendė, kad atranka nereikalinga. Atliekant tyrimą nebendradarbiavo nė vienas Korėjos Respublikos gamintojas.

([5]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2816.

1.7. **Klausimyno atsakymai**

(15) Tyrimo inicijavimo dieną Komisija savo interneto svetainėje ([6]) paskelbė klausimynus eksportuojantiems gamintojams, Sąjungos gamintojams, nesusijusiems Sąjungos importuotojams bei naudotojams. Komisija paprašė atrinktų Sąjungos gamintojų užpildyti jiems skirtą klausimyną. Be to, Komisija nusiuntė ETPA klausimyną, prašydama pateikti Sąjungos pramonės makroekonominius duomenis.

(16) Klausimyno atsakymus pateikė atrinkti Sąjungos gamintojai ir ETPA.

1.8. **Tikrinimas**

(17) Komisija rinko ir tikrino visą informaciją, kurią manė esant reikalingą išvadoms dėl dempingo ir jo daromos žalos tęsimosi ar pasikartojimo tikimybės ir Sąjungos interesų padaryti. Pagal pagrindinio reglamento 16 straipsnį vykdomi tikrinamieji vizitai buvo surengti šių bendrovių patalpose:Sąjungos gamintojai:

— „Jujo Thermal Oy“, Kautua, Suomija;

— „Kanzan Spezialpapiere GmbH“, Diurenas, Vokietija;

— „Koehler Paper SE“, Oberkirchas, Vokietija.

(18) Sąjungos pramonės vardu pateikti makroekonominių duomenų klausimyno atsakymai buvo patikrinti jos teisinio atstovo patalpose Briuselyje.

1.9. **Tolesnė procedūra**

(19) 2026 m. birželio 30 d. Komisija atskleidė esminius faktus ir aplinkybes, kuriais remdamasi ji ketino toliau taikyti galiojančius antidempingo muitus (toliau – galutinis faktų atskleidimas). Visoms šalims buvo nustatytas laikotarpis, per kurį jos galėjo pateikti pastabų dėl šio galutinio faktų atskleidimo.

(20) Pastabų pateikė pareiškėjai. Po galutinio faktų atskleidimo pastabų nepateikė nė viena kita suinteresuotoji šalis.

(21) Komisija išnagrinėjo pareiškėjų pateiktas pastabas ir, kai tinkama, į jas atsižvelgė. Šalims, kurios to prašė, buvo suteikta galimybė būti išklausytoms.

1.10. **Duomenų pateikimas**

(22) Kai kurie toliau pateikti skaičiai pateikiami intervalais, kad nebūtų atskleista konfidenciali informacija dėl riboto tokią informaciją teikiančių šalių skaičiaus.

2. **PERŽIŪRIMASIS PRODUKTAS, NAGRINĖJAMASIS PRODUKTAS IR PANAŠUS PRODUKTAS**

2.1. **Peržiūrimasis produktas**

(23) Peržiūrimasis produktas yra tas pats kaip ir pradiniame tyrime, t. y. tam tikras sunkusis terminis popierius, apibrėžiamas kaip terminis popierius, kurio svoris didesnis nei 65 g/m^2, kuris parduodamas ne mažesnio kaip 20 cm pločio ritiniais, sveriančiais ne mažiau kaip 50 kg (įskaitant popierių) ir kurių skersmuo yra ne mažesnis kaip 40 cm (dideli ritiniai); iš vienos arba abiejų pusių padengtas skaidriąja danga arba nepadengtas; iš vienos arba abiejų pusių padengtas šilumai jautria medžiaga (t. y. dažiklio ir ryškalo mišiniu, kuriam sureagavus į šilumą išryškėja vaizdas) ir padengtas viršutine danga arba ne (toliau – peržiūrimasis produktas).

([6]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2816.

(24) Sunkusis terminis popierius yra specialios paskirties popierius. Jis padengtas šilumine aktyviąja danga, kuriai sureagavus į spausdintuvų su terminėmis spausdinimo galvutėmis išskiriamą šilumą išryškėja vaizdas. Sunkusis terminis popierius daugiausia naudojamas ant pakuočių klijuojamoms etiketėms, taip pat bilietams ir žymėms.

2.2. **Nagrinėjamasis produktas**

(25) Šiame tyrime nagrinėjamas produktas – Korėjos Respublikos kilmės peržiūrimasis produktas, kurio KN kodai šiuo metu yra ex 4809 90 00, ex 4811 59 00 ir ex 4811 90 00 (TARIC kodai 4809 90 00 20, 4811 59 00 20 ir 4811 90 00 20).

2.3. **Panašus produktas**

(26) Kaip nustatyta atlikus pradinį tyrimą, per šį priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimą patvirtinta, kad tokias pačias pagrindines fizines ir chemines savybes ir tokią pačią naudojimo paskirtį turi šie produktai:

— į Sąjungą eksportuojamas nagrinėjamasis produktas;

— Korėjos Respublikos vidaus rinkoje gaminamas ir parduodamas peržiūrimasis produktas;

— eksportuojančių gamintojų gaminamas ir kitose pasaulio šalyse parduodamas peržiūrimasis produktas ir

— Sąjungoje Sąjungos pramonės gaminamas ir parduodamas peržiūrimasis produktas.

(27) Todėl šie produktai yra laikomi panašiais produktais, kaip jie suprantami pagal pagrindinio reglamento 1 straipsnio 4 dalį.

3. **DEMPINGAS**

3.1. **Pirminės pastabos**

(28) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu sunkusis terminis popierius buvo toliau importuojamas iš Korėjos Respublikos, tik daug mažesniais kiekiais nei pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu (t. y. nuo 2018 m. liepos 1 d. iki 2019 m. birželio 30 d.). Remiantis toliau pateikta 2 lentele, sunkiojo terminio popieriaus importas iš Korėjos Respublikos svyravo. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu šis importas sudarė 2,5 % Sąjungos rinkos, palyginti su 10–11 % rinkos dalimi per pradinio tyrimo tiriamąjį laikotarpį. Vertinant absoliučiaisiais skaičiais, pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu importas iš Korėjos Respublikos sudarė 18 500–20 500 tonų, o šio tyrimo peržiūros tiriamuoju laikotarpiu – 2 036 tonas. Santykiniais skaičiais eksporto į ES apimtis sumažėjo 80 %, o absoliučiaisiais skaičiais – bent 16 464 tonomis.

(29) Kaip minėta 14 konstatuojamojoje dalyje, nė vienas Korėjos Respublikos eksportuotojas ar gamintojas tyrimo metu nebendradarbiavo. Todėl Komisija pranešė Korėjos Respublikos valdžios institucijoms, kad dėl nebendradarbiavimo Komisija taikys pagrindinio reglamento 18 straipsnį su Korėjos Respublika susijusiems faktams nustatyti. Korėjos Respublikos atstovybės Europos Sąjungoje buvo paprašyta ne vėliau kaip 2025 m. lapkričio 14 d. pateikti pastabas šiuo klausimu. Komisija jokių pastabų negavo.

(30) Todėl pagal pagrindinio reglamento 18 straipsnį išvados dėl dempingo tęsimosi tikimybės buvo padarytos remiantis turimais faktais, visų pirma oficialiomis bendrovių svetainėmis, prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija ir per peržiūros tyrimą iš pareiškėjų gauta informacija. Kadangi atliekant tyrimą nebuvo paskelbti kainoraščiai arba suinteresuotosios šalys, išskyrus pareiškėjus, nebendradarbiavo, Komisija sutikrino svarbią skunde pateiktą informaciją su oficialiais importo statistiniais duomenimis ir pagrindinio žinomo Korėjos eksportuojančio gamintojo interneto svetaine.

3.2. **Dempingo tęsimasis peržiūros tiriamuoju laikotarpiu**

3.2.1. *Normalioji vertė*

(31) Kaip minėta pirmesnėje konstatuojamojoje dalyje, Korėjos Respublikos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, todėl normaliajai vertei nustatyti Komisija rėmėsi turimais faktais. Šiuo tikslu Komisija savo išvadas grindė vėliau atnaujintame prašyme pareiškėjų pateiktais duomenimis. Šie duomenys buvo apskaičiuota normalioji vertė laikotarpiu nuo 2024 m. liepos mėn. iki 2025 m. birželio mėn., pagrįsta atitinkamų panašaus produkto gamybos veiksnių Korėjos Respublikoje (t. y. plaušienos, cheminių medžiagų, darbo, energijos ir gamyklų pridėtinių išlaidų) sąnaudų įverčiu, pridėjus pagrįstą pardavimo, bendrųjų ir administracinių (toliau – PBA) išlaidų sumą ir pagrįstą pelno dydį. Korėjos vidaus rinkos kainoraščių pagrindinio žinomo Korėjos eksportuojančio gamintojo svetainėje nebuvo. Apskaičiuotą normaliąją vertę sudarė 2 060 EUR už toną vidaus rinkos kaina EXW sąlygomis.

3.2.1.1. Eksporto kaina

(32) Kadangi Korėjos Respublikos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, eksporto kaina buvo nustatyta remiantis 3 lentelėje nurodyta Eurostato CIF kaina, pakoreguota atsižvelgiant į sektoriuje įprastas atidėtas nuolaidas ir vėliau pakoreguota pagal gamintojo kainas EXW sąlygomis. CIF kaina buvo sumažinta atimant atitinkamas vežimo išlaidas ir jūrų frachto draudimo išlaidas, remiantis pareiškėjų skaičiavimais.

(33) Taigi peržiūros tiriamuoju laikotarpiu eksporto kaina EXW sąlygomis buvo 1 827,7 EUR už toną.

(34) Komisija pažymėjo, kad per pradinį tyrimą apie 30 % Korėjos eksporto į Sąjungą buvo parduota per susijusią Sąjungos bendrovę, veikiančią kaip importuotojas ([7]). Komisija taip pat pažymėjo, kad, pareiškėjo teigimu, tam tikros lengvatos ir nuolaidos (pvz., lengvatos už kiekį), taikomos po importo dienos, yra įprastos terminio popieriaus sektoriuje ([8]). Tačiau, atsižvelgdama į 35 konstatuojamojoje dalyje pateiktą išvadą dėl dempingo ir į šio priemonių galiojimo termino peržiūros tyrimo pobūdį (peržiūros tikslas – nustatyti, ar dempingas tęsėsi peržiūros tiriamuoju laikotarpiu arba ar galėtų pasikartoti, o ne apskaičiuoti naują tikslų dempingo skirtumą), Komisija nusprendė, kad eksporto kainos koregavimas atsižvelgiant į apskaičiuotą pardavimo per susijusias šalis apimtį pagal pagrindinio reglamento 2 straipsnio 9 dalį ir apskaičiuotas lengvatas už kiekį pagal 2 straipsnio 10 dalies c punktą yra nereikalingas, nes dėl to tik sumažėtų eksporto kaina ir atitinkamai padidėtų dempingo skirtumas. Todėl naudotos eksporto kainos yra gautos pritaikius konservatyvų metodą.

3.2.1.2. Palyginimas ir dempingo skirtumas

(35) Komisija palygino normaliąją vertę ir eksporto kainą, nustatytas 31–33 konstatuojamosiose dalyse. Normaliosios vertės ir eksporto kainos skirtumas, nurodytas CIF kainos Sąjungos pasienyje prieš sumokant muitą procentine dalimi, buvo 11,4 %. Atsižvelgiant į tai, kad naudotos eksporto kainos yra gautos pritaikius konservatyvų metodą, kaip paaiškinta 34 konstatuojamojoje dalyje, faktinis dempingo skirtumas galėtų būti didesnis. Bet kuriuo atveju Komisija padarė išvadą, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu dempingas tęsėsi.

4. **DEMPINGO TĘSIMOSI TIKIMYBĖ**

(36) Nustačiusi, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo vykdomas dempingas, Komisija pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį nagrinėjo dempingo tęsimosi tikimybę, jei priemonės būtų panaikintos. Buvo analizuojami šie papildomi elementai: Korėjos Respublikos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai bei Sąjungos rinkos patrauklumas lyginant su kitomis rinkomis.

(37) Kadangi Korėjos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, ši analizė buvo grindžiama Komisijos turima informacija, t. y. prašyme atlikti peržiūrą pateikta informacija ir kitų šaltinių informacija, kaip nurodyta 30 konstatuojamojoje dalyje.

([7]) Įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/1524 50 konstatuojamoji dalis.
([8]) Prašymo 95 punktas.

4.1. **Korėjos Respublikos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai**

(38) Pradiniu tiriamuoju laikotarpiu ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu vienintelis bendradarbiaujantis nagrinėjamosios šalies eksportuojantis gamintojas buvo „Hansol Paper“. Remiantis rinkos tyrimais, bendrovė „Hansol Paper“ buvo didžiausia peržiūrimojo produkto gamintoja Korėjos Respublikoje. Prašyme nurodyta, kad Korėjos Respublikoje yra kitas gamintojas, kuris nebendradarbiavo atliekant šią priemonių galiojimo termino peržiūrą ar pradinį tyrimą ir kurio gamybos pajėgumai yra 15 000 tonų per metus.

(39) Priklausomai nuo šaltinio ir perspektyvos, Korėjos Respublikoje metiniai sektoriaus gamybos pajėgumai, įskaitant sunkiojo terminio popieriaus gamybą, skyrėsi. Jis svyravo nuo 275 000 tonų ([9]) iki 355 000 tonų ([10]) per metus. 2021 m. terminio popieriaus gamyba Korėjos Respublikoje sudarė apie 240 000 tonų ([11]).

(40) Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, nors Komisija negalėjo kiekybiškai įvertinti peržiūrimojo produkto nepanaudotų pajėgumų Korėjos Respublikoje peržiūros tiriamuoju laikotarpiu, ji galėjo nustatyti, kad gamybos pajėgumai yra dideli, t. y. bent penkis kartus didesni už Korėjos Respublikos vidaus suvartojimą. Be to, bendrovė „Hansol Paper“ savo finansinėse ataskaitose ne kartą viešai skelbė apie savo ketinimą išplėsti terminio popieriaus verslą. „Hansol Paper“ gali išplėsti terminio popieriaus gamybą ir pardavimą keliais būdais, be kita ko, perkeldama pajėgumus iš vienos produktų grupės į kitą. Kaip pati „Hansol Paper“ pažymėjo 2024 m. savo tvarumo ataskaitoje ([12]), jos gamybos priemonės yra neabejotinai lanksčios. NET jeigu to lankstumo kiekybinis įvertinimas nėra aiškiai žinomas, tai, kad jis buvo nurodytas ataskaitoje, rodo, kad lankstumas yra nemažas ir todėl verta apie jį paskelbti viešai. Bet koks pajėgumų išplėtimas Korėjos Respublikoje papildytų Korėjos terminio popieriaus gamybą, kuri peržiūros tiriamuoju laikotarpiu jau sudarė daugiau kaip 200 % metinio Sąjungos pajėgumų suvartojamo sunkiojo terminio popieriaus kiekio (žr. 1 lentelę).

4.2. **Sąjungos rinkos patrauklumas**

(41) Apskaičiuota, kad 2026 m. pasaulyje suvartojamas sunkiojo terminio popieriaus kiekis sieks apie 776 000 tonų. Korėjos Respublikos sunkiojo terminio popieriaus vidaus rinka yra maža ([13]) (2021 m. – apie 23 100 tonų). NET darant prielaidą, kad Korėjos vidaus rinkoje sunkusis terminis popierius gali būti parduodamas didelėmis kainomis, nėra požymių, kad Korėjos vidaus rinka reikšmingai augs arba absorbuos nepanaudotus pajėgumus.

([9]) „Laves Chemie Consulting“. *Thermal Paper 2021–2026 World Market Study*. Prašymo 10 priedas, p. 4. Pajėgumai susiję su visa Korėjos Respublika.

([10]) „Hansol Paper“ projektiniai dengimo šilumine danga pajėgumai nustatyti 2023 m. birželio 29 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2023/1330, kuriuo, pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/1036 11 straipsnio 2 dalį atlikus priemonių galiojimo termino peržiūrą, tam tikram importuojamam Korėjos Respublikos kilmės lengvam terminiam popieriui nustatomas galutinis antidempingo muitas, 57 konstatuojamoje dalyje (OL L 166, 2023 6 30, p. 76, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1330/oj).

([11]) „Laves Chemie Consulting“. *Thermal Paper 2021–2026 World Market Study*. Prašymo 10 priedas, lentelė *Balance of Supply and Demand in Metric Tonnes* p. 21.

([12]) Bendrovės „Hansol“ 2024 m. tvarumo ataskaita skelbiama adresu https://www.hansolpaper.co.kr/m/eng/management/data. Ataskaitos p. 11 nurodyta: „<…> 2018 m. investicijomis į gamyklą „Shintanjin Mill“ sukurta lanksti gamyklų sistema, leidžianti gaminti spausdintą popierių ir terminį popierių <...>“.

([13]) „Laves Chemie Consulting“. *Thermal Paper 2021–2026 World Market Study*. Prašymo 10 priedas, lentelė *Balance of Supply and Demand in Metric Tonnes*, p. 22, nustatyta, kad 2021 m. bendras terminio popieriaus suvartojimas Korėjoje siekė 55 000 tonų. Komisija atsižvelgė į 42 % visos sumos, remdamasi tuo, kad „Laves Chemie Consulting“ lentelėje „Suvartojimas pagal rūšis ir geografines vietoves 2021 m.“: 2021–2026 m. Pasaulio terminio popieriaus rinkos tyrime (prašymo 10 priedas) nustatyta, kad 75/80 g/m² ir 120 g/m² rūšių terminis popierius sudarė 42 % viso likusiose pasaulio šalyse, įskaitant Korėjos Respubliką, suvartojamo terminio popieriaus kiekio.

(42) Todėl Korėjos sunkiojo terminio popieriaus pramonė yra orientuota į eksportą. Korėjos eksporto statistiniai duomenys rodo, kad pagrindinės terminio popieriaus (visų rūšių) eksporto rinkos yra JAV ir Rusija. Neseniai JAV antidempingo muitai „Hansol Paper“ terminiam popieriui buvo peržiūrėti ir nustatytas 0 % muito dydis ([14]). Šiomis aplinkybėmis „Hansol Paper“ toliau plečia savo pasaulinį tinklą ir stiprina savo, kaip pasaulinės popieriaus gamintojos, pozicijas ([15]).

(43) Europoje ir Šiaurės Amerikoje kartu suvartojama daugiau kaip 50 % viso suvartojamo sunkiojo terminio popieriaus. Antidempingo priemonių taikymas Sąjungoje nagrinėjamuoju laikotarpiu nesumažino jos patrauklumo. Nors Sąjungos rinka taip pat susidūrė su bendra (terminio) popieriaus suvartojimo mažėjimo tendencija, ji buvo didžiausia bendroji sunkiojo terminio popieriaus rinka. Be to, Sąjungoje yra daug įvairių sunkiojo terminio popieriaus konverterių, kai kurie iš jų veikia pasauliniu mastu, ir klientų, prisiėmusių įmonių socialinės atsakomybės įsipareigojimus ir taikančių kitus standartus, už kuriuos gali būti mokamos didesnės kainos nei kitose rinkose. Sąjungos rinkoje vertinamas brangesnis produktų asortimentas (būtent rūšys be fenolių), kuris nėra parduodamas kitose pasaulio dalyse. Rūšys, kurių sudėtyje yra BPA ir kurios yra pigesnės už Sąjungoje naudojamas rūšis, yra įprastos visame pasaulyje. Tik ES, Šveicarija, kai kurios JAV valstijos, Japonija ir Pietų Korėja uždraudė vidaus rinkoje naudoti rūšių, kurių sudėtyje yra BPA, produktą.

(44) Nepaisant 15,8 % antidempingo muito normos, metinė eksporto iš Korėjos Respublikos į Sąjungą apimtis dažnai viršydavo 4 000 tonų per metus ir 2023 m. pasiekė 7 740 tonų. Ši apimtis yra mažesnė nei pradiniu tiriamuoju laikotarpiu, tačiau vis tebėra reikšminga. Be to, „Hansol Paper“ ir toliau dalyvauja atitinkamose etikečių mugėse Sąjungoje ([16]). „Hansol Paper“ vykdoma nuolatinė prekybos tinklų, ryšių su klientais ir platinimo kanalų plėtra parodė jos gebėjimą ir norą greitai padidinti pardavimą ir skverbimąsi į rinką, jei būtų leista nebetaikyti priemonių.

4.3. **Išvada**

(45) Atlikus tyrimą nustatyta, kad taikomos antidempingo priemonės neužkirto kelio nuolatiniam nagrinėjamojo produkto importo dempingo kaina į Sąjungą srautui, nors jo apimtis buvo mažesnė, palyginti su pradiniu tiriamuoju laikotarpiu. Komisija taip pat padarė išvadą, kad, jei priemonės nustotų galioti, peržiūros tyrimo metu nustatyta dempingo praktika veikiausiai tęstųsi ir suintensyvėtų, atsižvelgiant į Sąjungos rinkos patrauklumą dydžio ir kainodaros požiūriu, taip pat palyginti su kitomis galimomis eksporto paskirties šalimis. Todėl Komisija padarė išvadą, kad yra didelė tikimybė, kad nustojus galioti priemonėms dempingas tęstųsi.

5. **ŽALA**

5.1. **Sąjungos pramonės apibrėžtis ir Sąjungos gamyba**

(46) Panašų produktą nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungoje gamino devyni gamintojai ([17]). Jie sudaro Sąjungos pramonę, kaip ji suprantama pagal pagrindinio reglamento 4 straipsnio 1 dalį.

(47) Nustatyta, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu bendra Sąjungos gamybos apimtis buvo maždaug 158 241 tona. Komisija šį skaičių nustatė remdamasi visa turima informacija apie Sąjungos pramonę, t. y. ETPA pateiktais klausimyno atsakymais, kurie buvo sutikrinti su atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymais. Kaip nurodyta 10 konstatuojamojoje dalyje, atrinkti trys Sąjungos gamintojai, kurie pagamino daugiau kaip 50 % viso panašaus produkto Sąjungoje.

([14]) https://www.federalregister.gov/documents/2026/05/08/2026-09132/thermal-paper-from-the-republic-of-korea-final-results-and-rescission-in-part-of-antidumping-duty.

([15]) „Hansol Paper“ 2025 m. tvarumo ataskaitos p. 13, skelbiama adresu https://www.hansol.com/eng/resources/document/2025_HansolGroup_SR_En.pdf.

([16]) Parodos „Labelexpo Europe“ (Barselona, Ispanija) įmonių sąrašas (2025 m. rugsėjo mėn.).

([17]) Iš devynių gamintojų kai kurie yra neintegruoti gamintojai, o 2024 m. vienas nutraukė veiklą dėl nemokumo procedūrų.

5.2. **Sąjungos suvartojimas**

(48) Komisija Sąjungos suvartojimą nustatė remdamasi i) ETPA klausimyno atsakymų duomenimis apie Sąjungos pramonės panašaus produkto pardavimą, sutikrintais su patikrintuose atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymuose nurodyta pardavimo apimtimi, ir ii) Eurostato užregistruotu peržiūrimojo produkto importu.

(49) Sąjungos suvartojimo raida:

1 lentelė

Sąjungos suvartojimas (tonomis)

	2022	2023	2024	PTL
Visas Sąjungos suvartojimas	165 045	132 669	143 100	128 075
Indeksas	*100*	*80*	*87*	*78*

Šaltinis: Eurostatas, patikrinti klausimyno atsakymai.

(50) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos suvartojimas sumažėjo. Atlikus tyrimą nustatyta, kad tiriamasis produktas per COVID-19 pandemiją, t. y. tuo metu, kai pirkimas internetu pasiekė aukščiausią lygį, klestėjo. Sušvelninus su COVID-19 susijusius apribojimus, nuo 2023 m. mažmeninė prekyba internetu naudojant logistikos etiketes, išspausdintas ant sunkiojo terminio popieriaus, šiek tiek sumažėjo.

(51) Bendrą Sąjungos suvartojimo sumažėjimą (–22 %) nagrinėjamuoju laikotarpiu iškraipė neįprastai didelis suvartojimas 2022 m. dėl vis dar palyginti didelės paklausos po COVID-19 ir kai kurių pirkėjų atsargų kaupimo strategijų Rusijai pradėjus agresijos karą prieš Ukrainą. Palyginus Sąjungos suvartojimo peržiūros tiriamuoju laikotarpiu lygį su 2023 m., Sąjungos suvartojimas išliko palyginti stabilus (–2 %).

5.3. **Importas iš nagrinėjamosios šalies**

5.3.1. *Importo iš nagrinėjamosios šalies apimtis ir rinkos dalis*

(52) Komisija importo apimtį nustatė remdamasi Eurostato statistiniais duomenimis. Importo rinkos dalis nustatyta remiantis Sąjungos suvartojimu.

(53) Importo į Sąjungą iš nagrinėjamosios šalies raida:

2 lentelė

Importo apimtis ir rinkos dalis

	2022	2023	2024	PTL
Importo iš nagrinėjamosios šalies apimtis (tonomis)	5 593	7 740	4 402	3 258
Indeksas	*100*	*138*	*79*	*58*
Rinkos dalis (%)	3,4	5,8	3,1	2,5
Indeksas	*100*	*172*	*91*	*75*

Šaltinis: Eurostatas.

(54) Nepaisant taikomų antidempingo priemonių, importas iš Korėjos Respublikos Sąjungos rinkoje išliko reikšmingas. Importo sumažėjimą iš dalies galima paaiškinti tuo, kad dėl padidėjusio terminio popieriaus gamybos efektyvumo ankstesnę tam tikrų sunkiojo terminio popieriaus rūšių paklausą pakeitė lengvojo terminio popieriaus rūšių (kurios dėl to nepatenka į šio tyrimo aprėptį) paklausa.

(55) Importo iš Korėjos rinkos dalis visą nagrinėjamąjį laikotarpį buvo nepastovi. 2023 m., t. y. tais metais, kai importas labai išaugo, ji pasiekė 5,8 %. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu Korėjos rinkos dalis sudarė 2,5 %.

5.3.2. *Importo iš nagrinėjamosios šalies kainos ir priverstinis kainų mažinimas*

(56) Komisija importo kainas nustatė remdamasi Eurostato duomenimis. Importo į Sąjungą iš nagrinėjamosios šalies vidutinės kainos raida:

3 lentelė

Importo kainos (EUR/t)

	2022	2023	2024	PTL
Korėjos Respublika	1 931	2 203	2 089	2 036
Indeksas	*100*	*114*	*108*	*105*

Šaltinis: Eurostatas.

(57) Vidutinės importo kainos per nagrinėjamąjį laikotarpį padidėjo 5 %. Importo kainos pasiekė aukščiausią lygį 2023 m., o tai atitiko atitinkamus pokyčius sunkiojo terminio popieriaus rinkoje, kuri kainų požiūriu yra veikiau neatidėliotinų sandorių rinka. 2023 m. sunkiojo terminio popieriaus kainos Sąjungos rinkoje buvo neįprastai didelės dėl padidėjusių plaušienos kainų ir dėl tebesitęsiančio Rusijos agresijos karo prieš Ukrainą poveikio, dėl kurio padidėjo energijos kainos ir kai kurių terminio popieriaus gamybai reikalingų cheminių medžiagų kainos. Antroje nagrinėjamojo laikotarpio dalyje atitinkamų gamybos išteklių kainos normalizavosi.

(58) Palyginus 3 ir 8 lenteles matyti, kad Korėjos importo kainos, palyginti su ankstesniais metais, buvo mažesnės už vidutinę Sąjungos gamintojų pardavimo Sąjungoje kainą. Komisija pažymėjo, kad 3 lentelėje neatsižvelgiama į atidėtas nuolaidas ir kitas lengvatas, kurios taikomos po importo ir kurios, remiantis prašyme pateikta informacija, yra įprastos šiame sektoriuje.

(59) Priverstinį kainų mažinimą per peržiūros tiriamąjį laikotarpį Komisija nustatė lygindama:

a) vidutinę importo iš nagrinėjamosios šalies kainą pagal Eurostato duomenis, įskaitant antidempingo muitą, tinkamai pakoreguotą atsižvelgiant į įprastas atidėtas nuolaidas ir lengvatas (t. y. atėmus 70,75 EUR pagal pareiškėjų įverčius), muitus ir išlaidas po importo, ir

b) atrinktų Sąjungos gamintojų atitinkamos rūšies produkto vidutines svertines pardavimo kainas, taikytas nesusijusiems pirkėjams Sąjungos rinkoje, pakoreguotas atsižvelgiant į gamintojo kainas EXW sąlygomis. Kadangi Korėjos eksportuojantys gamintojai nebendradarbiavo, nustatant į Sąjungos rinką patenkančių Korėjos produktų rūšis remtasi pradiniame tyrime Korėjos eksportuojančio gamintojo sudarytu atskirų sandorių sąrašu.

(60) Palyginus gautas rezultatas išreikštas atrinktų Sąjungos gamintojų apyvartos peržiūros tiriamuoju laikotarpiu procentine dalimi. Tuo remiantis nustatyta, kad dėl importo iš Korėjos Sąjungos pramonės kainos priverstinai sumažintos 4 %.

(61) Po galutinio faktų atskleidimo pareiškėjai nurodė, kad pirmiau pateikta priverstinio kainų mažinimo analizė tik iš dalies atspindėjo importo kainų poveikį, ir atkreipė dėmesį į kainų slopinimą ir kainų smukdymą. Ta analizė pateikta šio reglamento 6.1 skirsnyje.

5.4. **Importas iš trečiųjų šalių, išskyrus Korėjos Respubliką**

(62) (Bendros) sunkiojo terminio popieriaus importo į Sąjungą apimties, taip pat importo iš kitų trečiųjų šalių rinkos dalies ir kainų raida:

4 lentelė

Importas iš trečiųjų šalių

Šalis		2022	2023	2024	PTL
Serbija	Apimtis (tonomis)	1 262	1 755	1 674	1 589
	Indeksas	*100*	*139*	*133*	*126*
	Rinkos dalis (%)	0,8	1,3	1,2	1,2
	Vidutinė kaina (EUR/t)	2 393	3 562	3 521	3 534
	Indeksas	*100*	*149*	*147*	*148*
Kitos trečiosios šalys	Apimtis (tonomis)	1 534	3 522	2 060	2 497
	Indeksas	*230*	*134*	*163*	*230*
	Rinkos dalis (%)	0,9	2,7	1,4	2
	Vidutinė kaina (EUR/t)	4 887	2 265	2 850	2 853
	Indeksas	*100*	*46*	*58*	*58*
Iš viso iš visų trečiųjų šalių, išskyrus nagrinėjamąją šalį	Apimtis (tonomis)	2 795	5 278	3 734	4 086
	Indeksas	*100*	*189*	*134*	*146*
	Rinkos dalis (%)	1,7	4	2,6	3,2
	Vidutinė kaina (EUR/t)	3 761	2 696	3 151	3 118
	Indeksas	*100*	*72*	*84*	*83*

Šaltinis: Eurostatas.

(63) Importo iš trečiųjų šalių, išskyrus nagrinėjamąją šalį, apimtis svyravo. Jų rinkos dalis nagrinėjamuoju laikotarpiu sudarė 1,7–4 %, o peržiūros tiriamuoju laikotarpiu – 3,2 %.

(64) Vidutinės importo iš trečiųjų šalių, išskyrus nagrinėjamąją šalį, kainos nagrinėjamuoju laikotarpiu sumažėjo, tačiau, palyginti su ankstesniais metais, buvo gerokai didesnės nei vidutinės importo iš nagrinėjamosios šalies kainos ir didesnės nei Sąjungos gamintojų pardavimo Sąjungos rinkoje kainos.

5.5. **Sąjungos pramonės ekonominė padėtis**

5.5.1. *Bendrosios pastabos*

(65) Vertinant Sąjungos pramonės ekonominę padėtį buvo įvertinti visi ekonominiai rodikliai, nagrinėjamuoju laikotarpiu turėję įtakos Sąjungos pramonės būklei.

(66) Kaip minėta 10 konstatuojamojoje dalyje, Sąjungos pramonės ekonominei padėčiai įvertinti atlikta atranka.

(67) Siekdama nustatyti žalą Komisija atskirai nagrinėjo makroekonominius ir mikroekonominius žalos rodiklius. Makroekonominius rodiklius Komisija vertino remdamasi ETPA pateiktų klausimyno atsakymų duomenimis. Tie duomenys buvo susiję su visais Sąjungos gamintojais. Mikroekonominius rodiklius Komisija vertino remdamasi atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymuose pateiktais duomenimis. Todėl tie duomenys buvo susiję su atrinktais Sąjungos gamintojais. Nustatyta, kad abu duomenų rinkiniai atspindi Sąjungos pramonės ekonominę padėtį.

(68) Makroekonominiai rodikliai: gamyba, gamybos pajėgumai, pajėgumų naudojimas, pardavimo apimtis, rinkos dalis, augimas, užimtumas, našumas, dempingo skirtumo dydis ir atsigavimas nuo buvusio dempingo.

(69) Mikroekonominiai rodikliai: vidutinės vieneto kainos, vieneto sąnaudos, darbo sąnaudos, atsargos, pelningumas, pinigų srautas, investicijos, investicijų grąža ir pajėgumas padidinti kapitalą.

5.5.2. *Makroekonominiai rodikliai*

5.5.2.1. Gamyba, gamybos pajėgumai ir pajėgumų naudojimas

(70) Visos Sąjungos gamybos, gamybos pajėgumų ir pajėgumų naudojimo raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

5 lentelė

Gamyba, gamybos pajėgumai ir pajėgumų naudojimas

	2022	2023	2024	PTL
Gamybos apimtis (tonomis)	224 496	157 029	180 402	155 879
Indeksas	*100*	*70*	*80*	*69*
Gamybos pajėgumai (tonomis)	248 718	249 857	258 645	251 405
Indeksas	*100*	*100*	*104*	*101*
Pajėgumų naudojimas (%)	90	63	70	62
Indeksas	*100*	*70*	*77*	*69*

Šaltinis: Patikrinti ETPA pateikti makroekonominių duomenų klausimyno atsakymai.

(71) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės gamybos apimtis sumažėjo 31 %, o labiausiai – 2022–2023 m. Sumažėjimas atrodo ypač didelis dėl labai aukšto Sąjungos pramonės gamybos lygio 2022 m., kuris buvo atsakas į didžiausią Sąjungos suvartojimą tais metais, kaip nurodyta 5.2 skirsnyje. Taip pat pažymima, kad 2023 m. Sąjungos gamintojas „Mitsubishi HiTec Paper Europe GmbH“ pardavė vieną iš savo gamyklų. Parduota gamykla sumažino sunkiojo terminio popieriaus gamybą, tačiau galiausiai visiškai nutraukė gamybą 2024 m. pabaigoje.

(72) Gamybos pajėgumai nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo 1 % dėl pokyčių, nesusijusių su suvartojimo raida. Be pirmesnėje konstatuojamojoje dalyje nurodyto konkretaus su gamykla susijusio aspekto, gamybos pajėgumų raidai įtakos turėjo pajėgumų paskirstymo pokyčiai ir investicijos į sąnaudų taupymą ir didesnį efektyvumą, dėl kurių pajėgumai iš viso šiek tiek padidėjo.

(73) Pajėgumų naudojimo koeficiento sumažėjimas 31 % per visą laikotarpį atspindi gamybos apimties sumažėjimą ir yra susijęs su sumažėjusiomis pardavimo galimybėmis ir (arba) užsakymais. 62 % pajėgumų naudojimo koeficientas peržiūros tiriamuoju laikotarpiu yra per mažas kapitalui imliam verslui, kurio pastoviosios sąnaudos yra didelės.

5.5.2.2. Pardavimo apimtis ir rinkos dalis

(74) Sąjungos pramonės pardavimo apimties ir rinkos dalies raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

6 lentelė

Pardavimo apimtis ir rinkos dalis

	2022	2023	2024	PTL
Pardavimo apimtis Sąjungos rinkoje (tonomis)	156 657	119 652	134 964	120 730
Indeksas	*100*	*76*	*86*	*77*
Rinkos dalis (%)	94,9	90,2	94,3	94,3
Indeksas	*100*	*95*	*99*	*99*

Šaltinis: Patikrinti ETPA pateikti makroekonominių duomenų klausimyno atsakymai ir Eurostato duomenys.

(75) Sąjungos pramonės pardavimo apimtis nagrinėjamuoju laikotarpiu sumažėjo kartu su Sąjungos suvartojimo sumažėjimu. Tačiau 2023 m., kai importas iš Korėjos mažomis kainomis buvo didžiausias, pardavimo apimtis sumažėjo 4 procentiniais punktais daugiau nei Sąjungos suvartojimas.

(76) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės rinkos dalis Sąjungoje išliko stabili ir sudarė apie 94 %, išskyrus 2023 m., kai importas iš Korėjos (kaina daugiau nei 10 % mažesnė už Sąjungos pramonės gamybos sąnaudas) buvo didžiausias. 2023 m. Sąjungos pramonės gamybos sąnaudos buvo neįprastai didelės ir dėl pigaus importo iš Korėjos ji prarado didelę rinkos dalį.

5.5.2.3. Augimas

(77) Sąjungos pramonės gamybos apimtis nagrinėjamuoju laikotarpiu sumažėjo daugiau nei Sąjungos suvartojimas. Iš dalies taip yra dėl aršios konkurencijos visose pasaulinėse rinkose.

(78) Sąjungos pramonės pardavimo apimtis Sąjungoje nagrinėjamuoju laikotarpiu sumažėjo panašiai kaip Sąjungos suvartojimas. Paskutinėje nagrinėjamojo laikotarpio dalyje Sąjungos gamintojams pavyko atgauti 2023 m. prarastą rinkos dalį parduodant mažesnėmis nei jų gamybos sąnaudos kainomis.

5.5.2.4. Užimtumas ir našumas

(79) Užimtumo ir našumo raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

7 lentelė

Užimtumas ir našumas

	2022	2023	2024	PTL
Darbuotojų skaičius	1 047	1 055	937	900

	2022	2023	2024	PTL
Indeksas	*100*	*101*	*89*	*86*
Našumas (tonomis darbuotojui)	214	149	193	173
Indeksas	*100*	*69*	*90*	*81*

Šaltinis: Patikrinti ETPA pateikti makroekonominių duomenų klausimyno atsakymai.

(80) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonė sumažino savo darbuotojų skaičių 14 % dėl sumažėjusios pardavimo apimties ir gamybos bei pardavimo kainų smukdymo. Dėl 71 konstatuojamojoje dalyje nurodyto gamyklos uždarymo ir tam tikrų Sąjungos gamintojų restruktūrizavimo procesų buvo tiesiogiai prarasta darbo vietų. 7 lentelėje neatsižvelgiama į netiesiogiai prarastas darbo vietas.

(81) Našumo sumažėjimas nagrinėjamuoju laikotarpiu atitinka Sąjungos gamybos sumažėjimą, nors našumo nuosmukis nebuvo toks staigus, nes Sąjungos gamintojai vertina savo darbuotojus ir stengėsi riboti atleidimus iš darbo.

5.5.2.5. Dempingo skirtumo dydis ir atsigavimas nuo buvusio dempingo

(82) Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu nustatytas dempingo skirtumas gerokai viršijo *de minimis* lygį. Tuo pačiu metu importo lygis peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo nemažas ir sudarė 2,5 % Sąjungos suvartojimo. Todėl faktinio dempingo skirtumo dydžio poveikis Sąjungos pramonei buvo reikšmingas.

(83) Dėl nuolatinio importo nesąžiningomis kainomis iš nagrinėjamosios šalies Sąjungos pramonė negalėjo atsigauti nuo buvusio dempingo.

5.5.3. *Mikroekonominiai rodikliai*

5.5.3.1. Kainos ir kainoms poveikį darantys veiksniai

(84) Atrinktų Sąjungos gamintojų pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje vidutinių svertinių vieneto kainų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

8 lentelė

Pardavimo kainos ir gamybos sąnaudos Sąjungoje (EUR/t)

	2022	2023	2024	PTL
Vidutinė vieneto pardavimo Sąjungoje kaina EXW sąlygomis	2 069	2 295	2 126	2 099
Indeksas	*100*	*111*	*103*	*101*
Vieneto gamybos sąnaudos	1 950	2 521	2 138	2 281
Indeksas	*100*	*129*	*110*	*117*

Šaltinis: Patikrinti atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymai.

(85) 2023 m. pardavimo kainos padidėjo, tačiau kainos padidėjimas nekompensavo daug didesnio vieneto gamybos sąnaudų padidėjimo. 2024 m. pardavimo kainos sumažėjo, o tai atitiko pagrindinių gamybos išteklių sąnaudų normalizavimą. Peržiūros tiriamuoju laikotarpiu pardavimo kainos buvo beveik tokio paties lygio kaip 2022 m. ir vos didesnės už vidutinę vieneto pardavimo kainą EXW sąlygomis pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu (kuri svyravo nuo 2 060 iki 2 070 EUR už toną).

(86) Per nagrinėjamąjį laikotarpį vieneto gamybos sąnaudos išaugo 17 %. Sunkiojo terminio popieriaus gamyba susijusi su didelėmis pastoviosiomis sąnaudomis, todėl tokį padidėjimą iš dalies lemia sumažėjęs pajėgumų naudojimas. Be to, apskritai padidėjo su pagrindiniais gamybos ištekliais (energija, plaušiena ir kai kuriomis cheminėmis medžiagomis) susijusios sąnaudos, ypač 2023 m. Vieneto gamybos sąnaudos peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo 2 281 EUR už toną, t. y. gerokai didesnės už vieneto gamybos sąnaudas pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu (kurios svyravo nuo 1 880 iki 1 890 EUR už toną).

5.5.3.2. Darbo sąnaudos

(87) Atrinktų Sąjungos gamintojų vidutinių darbo sąnaudų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

9 lentelė

Vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos

	2022	2023	2024	PTL
Vieno darbuotojo vidutinės darbo sąnaudos (EUR)	79 430	80 024	78 766	79 081
Indeksas	*100*	*101*	*99*	*100*

Šaltinis: Patikrinti atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymai.

(88) Sąjungos gamintojai stengėsi kontroliuoti darbo sąnaudas ir visapusiškai laikytis savo, kaip darbdavio, įsipareigojimų. Pastovias vidutines vieno darbuotojo darbo sąnaudas nagrinėjamuoju laikotarpiu lėmė įvairūs veiksniai: kai kurie iš jų lėmė darbo sąnaudų didėjimą, o kai kurie – mažėjimą. Nagrinėjamuoju laikotarpiu vidutinis vieno darbuotojo darbo užmokesčio padidėjimas atitiko metinį darbo sąnaudų didėjimą Vokietijoje ir Suomijoje ([18]). Tačiau kai kurių Sąjungos gamintojų vidutinės darbo sąnaudos sumažėjo dėl laikino sustabdymo ir sutrumpinto darbo laiko (sumažėjus Sąjungos gamintojo darbo sąnaudoms).

5.5.3.3. Atsargos

(89) Atrinktų Sąjungos gamintojų atsargų raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

10 lentelė

Atsargos

	2022	2023	2024	PTL
Laikotarpio pabaigos atsargos (tonomis)	15 432	11 637	13 514	12 992
Indeksas	*100*	*75*	*88*	*84*
Laikotarpio pabaigos atsargos gamybos procentine dalimi (%)	11,9	13,1	12,6	13,7
Indeksas	*100*	*111*	*107*	*115*

Šaltinis: Patikrinti atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymai.

(90) Nepaisant Sąjungos gamintojų pastangų mažinti apyvartinį kapitalą, laikotarpio pabaigos atsargų lygis, išreikštas Sąjungos pramonės gamybos procentine dalimi, nagrinėjamuoju laikotarpiu padidėjo 15 %. Laikotarpio pabaigos atsargos, išreikštos gamybos procentine dalimi, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo 13,7 %, t. y. šiek tiek didesnės nei pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu. Tuo metu laikotarpio pabaigos atsargos, išreikštos gamybos procentine dalimi, svyravo nuo 12 iki 13 %.

([18]) https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/SEPDF/cache/3784.pdf.

5.5.3.4. Pelningumas, pinigų srautas, investicijos, investicijų grąža ir pajėgumas padidinti kapitalą

(91) Atrinktų Sąjungos gamintojų pelningumo, pinigų srauto, investicijų ir investicijų grąžos raida nagrinėjamuoju laikotarpiu:

11 lentelė

Pelningumas, pinigų srautas, investicijos ir investicijų grąža

	2022	2023	2024	PTL
Pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje pelningumas (pardavimo apyvartos %)	6,9	– 4,9	1,7	– 3,6
Indeksas	*100*	*– 70*	*24*	*– 53*
Pinigų srautas (EUR)	14 904 866	2 181 396	6 556 833	5 918 599
Indeksas	*100*	*15*	*44*	*40*
Investicijos ([1]) (EUR)	10 000 000–12 000 000	14 500 000–15 500 000	7 000 000–9 000 000	3 000 000–4 000 000
Indeksas	*100*	*134*	*74*	*30*
Investicijų grąža (%)	30	– 18	3	– 13
Indeksas	*100*	*– 60*	*9*	*– 44*

Šaltinis: Patikrinti atrinktų Sąjungos gamintojų klausimyno atsakymai.
([1]) Intervalais, nes kai kuriais metais didžioji dalis sumų yra susijusios su vienu Sąjungos gamintoju.

(92) Komisija atrinktų Sąjungos gamintojų pelningumą nustatė panašaus produkto pardavimo nesusijusiems pirkėjams Sąjungoje grynąjį pelną neatskaičius mokesčių išreiškusi šio pardavimo apyvartos procentine dalimi. 2022 m. gautas pelnas 2023 m. virto nuostoliais dėl žymiai padidėjusių gamybos sąnaudų, kurių nebuvo galima perkelti pirkėjams, taip pat dėl didelio importo mažomis kainomis iš Korėjos. 2024 m. nuostolius pavyko suvaldyti, nors peržiūros tiriamuoju laikotarpiu jų vėl atsirado, nes tuo metu Sąjungos pramonės vidutinės vieneto gamybos sąnaudos padidėjo, priešingai nei vidutinė Sąjungos pramonės pardavimo kaina.

(93) Grynasis pinigų srautas yra Sąjungos gamintojų pajėgumas patiems finansuoti savo veiklą. Grynojo pinigų srauto tendencija beveik atitiko pelningumo tendenciją – 2023 m. ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu pinigų srautas sumažėjo labiausiai.

(94) Investicijos sumažėjo visą nagrinėjamąjį laikotarpį. 2022–2024 m. tik vienas Sąjungos gamintojas daug investavo, kad sutaupytų sąnaudų ir padidintų efektyvumą. Priešingu atveju didžioji investicijų dalis buvo skirta esamiems pajėgumams išlaikyti ir reikiamiems gamybos ištekliams pakeisti. Sunkiojo terminio popieriaus gamyba yra kapitalui imli pramonė, todėl dėl prasto pelningumo atidėliojami patobulinimai ir kitos investicijos.

(95) Investicijų grąža išreiškiama investicijų grynosios buhalterinės vertės pelno procentiniu dydžiu. Kaip ir pelningumas, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu ji buvo neigiama.

(96) Sąjungos gamintojų pajėgumas padidinti kapitalą skyrėsi. Gamintojo, kuris vykdė restruktūrizacijos procesus, atveju šis pajėgumas buvo smarkiai suvaržytas.

5.6. **Išvada dėl žalos**

(97) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos pramonės žala buvo materialinė ir akivaizdi, vertinant pagal su kainomis susijusius žalos rodiklius, kaip antai pelningumą arba pinigų srautą. 2022 m. stebėtą atsigavimą stabdė 2023 m. labai padidėjusios gamybos sąnaudos, kurių nebuvo galima perkelti pirkėjams didinant kainas. Kadangi 2023 m. nebuvo galima susigrąžinti visų sąnaudų, gamybos apimtis tais metais sumažėjo, tačiau 2024 m. pardavimas laikinai padidėjo, o peržiūros tiriamuoju laikotarpiu vėl sumažėjo.

(98) Dėl žemo pelno lygio, kuris virto nuostoliais, Sąjungos pramonės investicijų lygis apskritai buvo žalingai žemas. Tai gali lemti turto nusidėvėjimą, gamybos problemas ir sunkumus siekiant aplinkosaugos tikslų.

(99) Sunkiojo terminio popieriaus gamyba yra kapitalui imli pramonė, tačiau Sąjungos pramonės pajėgumų naudojimo koeficientas išliko žemas dėl ribotų pardavimo galimybių tvariomis kainomis. Pardavimas Sąjungoje sumažėjo, o tai apskritai atspindėjo Sąjungos suvartojimo sumažėjimą.

(100) Dėl nuosmukio kai kurie Sąjungos gamintojai prarado darbo vietų, o kai kuriems iš jų kilo sunkumų didinant kapitalą.

(101) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad Sąjungos pramonei peržiūros tiriamuoju laikotarpiu padaryta materialinė žala, kaip tai suprantama pagal pagrindinio reglamento 3 straipsnio 5 dalį.

6. **PRIEŽASTINIS RYŠYS**

(102) Remdamasi pagrindinio reglamento 3 straipsnio 6 dalimi Komisija nagrinėjo, ar dėl importo dempingo kaina iš nagrinėjamosios šalies Sąjungos pramonei padaryta materialinė žala. Remdamasi pagrindinio reglamento 3 straipsnio 7 dalimi Komisija taip pat nagrinėjo, ar kiti žinomi veiksniai galėjo tuo pat metu daryti žalą Sąjungos pramonei.

6.1. **Importo dempingo kaina poveikis**

(103) Kaip paaiškinta 5.3 skirsnyje, nepaisant antidempingo priemonių, importas iš Korėjos Respublikos į Sąjungos rinką toliau buvo vykdomas ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu jo rinkos dalis sudarė 2,5 %. Be to, nagrinėjamuoju laikotarpiu importo iš Korėjos kainos buvo mažesnės už vidutinę Sąjungos gamintojų pardavimo Sąjungoje kainą, o atlikus tyrimą nustatyta, kad priverstinis kainų mažinimas siekė 4 %.

(104) Palyginus Sąjungos pramonės kainas ir gamybos sąnaudas nustatyta, kad sąnaudos didėjo gerokai sparčiau nei kainos. Kaip pažymėta 5.5.3.1 skirsnyje, 2023 m. Sąjungos gamintojai susidūrė su didėjančiomis pagrindinių gamybos išteklių, pavyzdžiui, energijos ir plaušienos, sąnaudomis. Tais metais, kaip paaiškinta 5.5.2.1 skirsnyje, viena gamykla Sąjungoje prieš pardavimą sumažino veiklos apimtį. 2023 m. Korėjos sunkusis terminis popierius, kuriam nebuvo būdingos tokios pat sparčiai didėjančios energijos ir plaušienos sąnaudos kaip Sąjungos gamintojams, pasinaudojo pardavus Sąjungos gamyklą atsiradusia niša ir sparčiai padidino savo dalį Sąjungos rinkoje (žr. 2 lentelę) 318 EUR už toną mažesnėmis nei Sąjungos pramonės vieneto gamybos sąnaudomis (žr. 8 lentelę). Todėl Sąjungos pramonė galiausiai patyrė nuostolių (žr. 11 lentelę). Dėl spartaus importo iš Korėjos padidėjimo 2023 m. buvo daromas spaudimas kainoms Sąjungos rinkoje, nors bendra šio importo apimtis vis dar buvo gerokai mažesnė už pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu nustatytą importo iš Korėjos apimtį.

(105) Dėl to, kad nagrinėjamuoju laikotarpiu importas dempingo kaina iš Korėjos Respublikos išlaikė savo rinkos dalį, Sąjungos pramonė patyrė vis didesnį spaudimą kainoms. Dėl to susidaręs kainų smukdymas yra tiesioginė Sąjungos pramonei peržiūros tiriamuoju laikotarpiu padarytos žalos priežastis. Sąjungos pramonė negalėjo pakankamai padidinti kainų, kad padengtų gamybos sąnaudas, dėl importo iš Korėjos mažomis kainomis, kuris priešingu atveju užėmė vis didesnę rinkos dalį. Šiuo atžvilgiu primenama, kad terminio popieriaus pramonė yra kapitalui imli pramonė, kuriai būdingos didelės pastoviosios sąnaudos. Todėl Sąjungos gamintojams labai svarbu išlaikyti rinkos dalį.

6.2. **Kitų veiksnių poveikis**

6.2.1. *Importas iš trečiųjų šalių*

(106) Importo iš kitų trečiųjų šalių apimties raida nagrinėjamuoju laikotarpiu parodyta 4 lentelėje. Sunkiojo terminio popieriaus importas iš trečiųjų šalių, išskyrus Korėjos Respubliką, daugiausia buvo vykdomas iš Serbijos – šalies, kurioje nėra žinomo integruoto sunkiojo terminio popieriaus gamintojo.

(107) Kaip pažymėta 5.4 skirsnyje, importo iš trečiųjų šalių, išskyrus nagrinėjamąją šalį, apimties rinkos dalis nagrinėjamuoju laikotarpiu niekada neviršijo 4 % ir peržiūros tiriamuoju laikotarpiu buvo 3,2 %.

(108) Vidutinės importo iš trečiųjų šalių, išskyrus nagrinėjamąją šalį, kainos nagrinėjamuoju laikotarpiu sumažėjo, tačiau, palyginti su ankstesniais metais, buvo gerokai didesnės nei vidutinės importo iš nagrinėjamosios šalies kainos ir didesnės nei Sąjungos gamintojų pardavimo Sąjungos rinkoje kainos.

6.2.2. *Sąjungos suvartojimo sumažėjimas*

(109) Nagrinėjamuoju laikotarpiu Sąjungos suvartojimas sumažėjo 22 %. Tačiau, kaip minėta 51 konstatuojamojoje dalyje, nuo 2023 m. iki peržiūros tiriamojo laikotarpio Sąjungos suvartojimas išliko palyginti stabilus. Vis dėlto atlikus tyrimą nustatyta, kad sumažėjęs Sąjungos suvartojimas padarė žalos Sąjungos pramonei. Pažymima, kad per pradinį tyrimą suvartojimo lygis Sąjungoje buvo didesnis nei per šį tyrimą ([19]). Tačiau padėtis skiriasi priklausomai nuo peržiūrimojo produkto naudojimo (pavyzdžiui, etikečių be pagrindo ir elektroninės prekybos brūkšninių kodų ir (arba) etikečių naudojimas vis dar auga, kitaip nei, pvz., banko išrašų).

(110) Dėl sumažėjusios paklausos sumažėjo Sąjungos pramonės našumas ir pelningumas. Dėl nuosmukio keli Sąjungos gamintojai prarado darbo vietų, o kai kuriems iš jų kilo sunkumų didinant kapitalą.

6.2.3. *Gamybos sąnaudų padidėjimas*

(111) Sunkiojo terminio popieriaus gamyba yra kapitalui imli pramonė, tačiau ji buvo sumažinta dėl ribotų pardavimo galimybių tvariomis kainomis. Kaip parodyta 8 lentelėje, Sąjungos pramonė susidūrė su labai dideliu vieneto gamybos sąnaudų padidėjimu, susijusiu su sparčiai didėjančia energija ir didelėmis gamybos sąnaudomis. Sąjungos pramonė peržiūros tiriamuoju laikotarpiu patyrė nuostolių dėl to, kad padidėjus sąnaudoms nebuvo įmanoma padidinti pardavimo kainų. Nuostoliai buvo patirti dėl didelės konkurencijos Sąjungos rinkoje (kurioje vieni iš pagrindinių dalyvių yra Sąjungos gamintojai) ir juos dar labiau padidino pasauliniai pertekliniai pajėgumai.

6.3. **Išvada dėl priežastinio ryšio**

(112) Atsižvelgdama į tai, kas išdėstyta, Komisija nustatė, kad nors importas dempingo kaina iš Korėjos Respublikos padarė tam tikrą žalą Sąjungos pramonei, Sąjungos suvartojimo sumažėjimas ir didėjančios gamybos sąnaudos nagrinėjamuoju laikotarpiu taip pat padarė materialinę žalą Sąjungos pramonei. Tačiau Komisija padarė išvadą, kad šie veiksniai (atskirai arba kartu) nesusilpnino importo iš Korėjos dempingo kaina ir Sąjungos pramonei peržiūros tiriamuoju laikotarpiu padarytos žalos priežastinio ryšio.

(113) Bet kuriuo atveju Komisija nusprendė pagal pagrindinio reglamento 11 straipsnio 2 dalį toliau vertinti, ar yra tikimybė, kad žala, kurią iš pradžių darė importas iš Korėjos Respublikos dempingo kainomis, pasikartotų, jei būtų leista nebetaikyti tokiam importui nustatytų priemonių.

([19]) Pradinio tyrimo tiriamuoju laikotarpiu Sąjungos suvartojimas siekė 180 000–186 000 tonų, kaip nurodyta 2020 m. gegužės 26 d. Komisijos įgyvendinimo reglamento (ES) 2020/705, kuriuo tam tikram importuojamam Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui nustatomas laikinasis antidempingo muitas, 1 lentelėje (OL L 164, 2020 5 27, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/705/oj).

7. ŽALOS PASIKARTOJIMO TIKIMYBĖ

(114) Kadangi nė vienas Korėjos Respublikos subjektas nebendradarbiavo, Komisija rėmėsi byloje turima informacija. Ji išnagrinėjo nagrinėjamosios šalies gamybos pajėgumus ir nepanaudotus pajėgumus, Sąjungos rinkos patrauklumą ir galimos importo apimties bei importo kainų poveikį Sąjungos pramonės padėčiai, jeigu būtų leista nebetaikyti priemonių.

7.1. Korėjos Respublikos gamybos pajėgumai ir nepanaudoti pajėgumai

(115) Kaip aprašyta 39 ir 40 konstatuojamosiose dalyse, „Hansol Paper“ gali padidinti savo gamybos pajėgumų paskirstymą ir sudaryti palankesnes sąlygas sunkiojo terminio popieriaus gamybai. Iš tiesų bendrovės „Hansol Paper“ tvarumo ataskaitoje pažymėta, kad pajėgumai gali būti keičiami taip, kad būtų galima gaminti įvairių rūšių popierių, priklausomai nuo rinkos padėties. Be to, Korėjos gamybos pajėgumai yra dideli – jie yra bent du kartus didesni už Sąjungos suvartojimą ir kelis kartus didesni už nagrinėjamosios šalies vidaus suvartojimą.

7.2. Sąjungos rinkos patrauklumas

(116) Kaip aprašyta 43 konstatuojamojoje dalyje, Sąjungos rinka yra didžiausia sunkiojo terminio popieriaus rinka pasaulyje ir patraukli kainos požiūriu, net jei iš Korėjos eksporto statistinių duomenų matyti, kad peržiūros tiriamuoju laikotarpiu pagrindinė Korėjos importo eksporto paskirties šalis buvo JAV, t. y. rinka, kurios prieinamumas Korėjos subjektams po paskutinės galiojančių antidempingo priemonių peržiūros pagerėjo.

(117) Be to, kaip parodyta 2 ir 3 lentelėse, nagrinėjamuoju laikotarpiu importo iš nagrinėjamosios šalies į Sąjungą apimtis buvo reikšminga, nors importo kainos nuo 2023 m. sumažėjo. Šios importo kainos yra mažesnės už Sąjungos pramonės kainas. Iš tiesų, 59 ir 60 konstatuojamosiose dalyse Komisijos atlikta priverstinio kainų mažinimo analizė parodė, kad, neįskaitant antidempingo muitų, peržiūros tiriamuoju laikotarpiu priverstinio kainų mažinimo skirtumas buvo 17,1 %. Tai rodo, kad jei būtų leista nebetaikyti priemonių, importas iš Korėjos darytų spaudimą kainoms Sąjungos pramonei, kuri tuomet prarastų pardavimo apimtį ir (arba) būtų priversta mažinti savo pardavimo kainas, o tai turėtų neigiamą poveikį pelningumui.

7.3. Išvada

(118) Tuo remiantis padaryta išvada, jog labai tikėtina, kad netaikant priemonių labai padidėtų importas dempingo kaina iš Korėjos Respublikos žalingomis kainomis, o importo dempingo kaina iš Korėjos Respublikos daroma materialinė žala greičiausiai pasikartotų.

8. SĄJUNGOS INTERESAI

(119) Pagal pagrindinio reglamento 21 straipsnį Komisija nagrinėjo, ar tolesnis galiojančių antidempingo priemonių taikymas neprieštarautų visos Sąjungos interesams. Nustatant Sąjungos interesus įvertinti visi susiję interesai, įskaitant Sąjungos pramonės, importuotojų ir naudotojų interesus.

8.1. Sąjungos pramonės interesai

(120) ETPA nariai, kurie pagamina daugiau nei 75 % viso Sąjungoje pagaminamo peržiūrimojo produkto, pritarė skundui ir bendradarbiavo atliekant tyrimą. Kiti Sąjungos gamintojai pastabų nepateikė.

(121) Toliau taikant galiojančias priemones būtų galima išsaugoti užimtumą, skatinti didesnes investicijas ir padidinti Sąjungos pramonės pelningumą iki tokio lygio, kuris laikomas įprastu šiai kapitalui imliai pramonei.

(122) Toliau taikomos priemonės padėtų atkurti vienodas sąlygas Sąjungoje ir būtų ženklas, kad laisva prekyba turi vykti konkurencingomis ir sąžiningomis sąlygomis.

(123) Nenustačius priemonių Sąjungos pramonė būtų visiškai neapsaugota nuo importo dempingo kaina iš Korėjos Respublikos, jos finansinė padėtis pablogėtų ir galėtų kilti pavojus jos gyvybingumui ir perspektyvoms.

(124) Todėl Komisija padarė išvadą, kad antidempingo muitų tolesnis taikymas atitiktų Sąjungos pramonės interesus.

8.2. **Nesusijusių importuotojų interesai**

(125) Apie save nepranešė ar tyrime nebendradarbiavo nė vienas importuotojas.

(126) Atliekant pradinį tyrimą bendradarbiavo vienas importuotojas, kuris neišreiškė savo pozicijos dėl priemonių. Per pradinį tyrimą padaryta išvada, kad muitai nepakenks minėtam importuotojui.

(127) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, manoma, kad muitų taikymo išplėtimas neturės neigiamo poveikio importuotojams, nes jis nusvers teigiamą priemonių poveikį Sąjungos pramonei.

8.3. **Naudotojų interesai**

(128) Apie save nepranešė ar tyrime nebendradarbiavo nė vienas naudotojas.

(129) Per pradinį tyrimą apie save pranešė penki naudotojai, iš kurių vienas pateikė klausimyno atsakymus. Remiantis turima informacija padaryta išvada, kad bet koks neigiamas muitų nustatymo poveikis naudotojams nenusvertų teigiamo priemonių poveikio Sąjungos pramonei.

(130) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta, manoma, kad muitų taikymo išplėtimas neturės neigiamo poveikio naudotojams, nes jis nusvers teigiamą priemonių poveikį Sąjungos pramonei.

8.4. **Išvada dėl Sąjungos interesų**

(131) Remdamasi tuo, kas išdėstyta, Komisija padarė išvadą, kad nėra jokių įtikinamų su Sąjungos interesais susijusių priežasčių, dėl kurių importuojamam Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui nereikėtų toliau taikyti galiojančių priemonių.

9. **ANTIDEMPINGO PRIEMONĖS**

(132) Remiantis Komisijos išvadomis dėl dempingo pasikartojimo, žalos pasikartojimo ir Sąjungos interesų, tam tikram Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui, turėtų būti toliau taikomos antidempingo priemonės.

(133) Atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES, Euratomas) 2024/2509 ([20]) 109 straipsnį, jei suma turi būti kompensuojama remiantis Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimu, mokėtinų delspinigių norma yra Europos Centrinio Banko savo pagrindinėms refinansavimo operacijoms taikoma norma, paskelbta *Europos Sąjungos oficialiojo leidinio* C serijoje ir galiojusi kiekvieno mėnesio pirmą kalendorinę dieną.

(134) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka pagal Reglamento (ES) 2016/1036 15 straipsnio 1 dalį įsteigto komiteto nuomonę,

([20]) 2024 m. rugsėjo 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) 2024/2509 dėl Sąjungos bendrajam biudžetui taikomų finansinių taisyklių (OL L, 2024/2509, 2024 9 26, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Tam tikram importuojamam Korėjos Respublikos kilmės sunkiajam terminiam popieriui, kuris apibrėžiamas kaip terminis popierius, kurio svoris didesnis nei 65 g/m², kuris parduodamas ne mažesnio kaip 20 cm pločio ritiniais, sveriančiais ne mažiau kaip 50 kg (įskaitant popierių) ir kurių skersmuo yra ne mažesnis kaip 40 cm (dideli ritiniai); iš vienos arba abiejų pusių padengtas skaidriąja danga arba nepadengtas; iš vienos arba abiejų pusių padengtas šilumai jautria medžiaga (t. y. dažiklio ir ryškalo mišiniu, kuriam sureagavus į šilumą išryškėja vaizdas), ir padengtas viršutine danga arba ne, kurio KN kodai šiuo metu yra ex 4809 90 00, ex 4811 59 00 ir ex 4811 90 00 (TARIC kodai 4809 90 00 20, 4811 59 00 20 ir 4811 90 00 20), nustatomas galutinis antidempingo muitas.

2. Galutinio antidempingo muito norma, taikoma 1 dalyje aprašyto produkto neto kainai Sąjungos pasienyje prieš sumokant muitą, yra 15,8 %.

3. Jeigu nenurodyta kitaip, taikomos galiojančios muitus reglamentuojančios nuostatos.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2026 m. spalio 19 d.

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN